

Курт-кумурскалар кантип өз түстөрүн алды



Автор: Суксада Сонтикай

Сүрөтчү: Кансон Хонг Си Лае Пнайя

Которгон: Айгуль Джунушалиева

Курт-кумурскалар кантип өз түстөрүн алды

Автор: Суксада Сонтикай
Сүрөтчү: Кансон Хонг Си Лае Пнайя
Которгон: Айгуль Джунушалиева

Кыргыз тилинде
Бишкек 2023

Copyright © 2023, Бул чыгарма Creative Commons Attribution 4.0 Эл аралык лицензиясы (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>) боюнча лицензияланган”



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Бул ишти коммерциялык максаттарда колдоно аласыз. Бул чыгарманы адаптациялап, толуктай аласыз. Авторлордун, иллюстраторлордун ж.б. автордук укугун жана өздүк маалыматтарын сакташыңыз керек.

"Курт-кумурскалар кантип өз түстөрүн алды" (кыргыз тилинде), Айгуль Джунушалиева тарабынан которулуп адаптацияланган. *How insects got their colors* (англисче) чыгарманын негизинде, автору Suksada Sontika жана сүрөтчүсү Kanson Khong Si Laye Pnyaа. ©The Asia Foundation - Let's Read, тарабынан 2021-жылы CC-BY- 4.0 лицензиясы боюнча басылып чыккан. Чыгарманын түп нускасын бул жерден көрө аласыз: <https://www.letsreadasia.org/book/how-the-insects-got-their-colors?bookLang=4846240843956224>

Бул басылма АКШнын эл аралык өнүктүрүү боюнча агенттиги (USAID) аркылуу көрсөтүлгөн Америка элинин колдоосу менен түзүлдү. Басылманын мазмуну USAIDдин же АКШ Өкмөтүнүн пикирин милдеттүү түрдө чагылдырбайт.

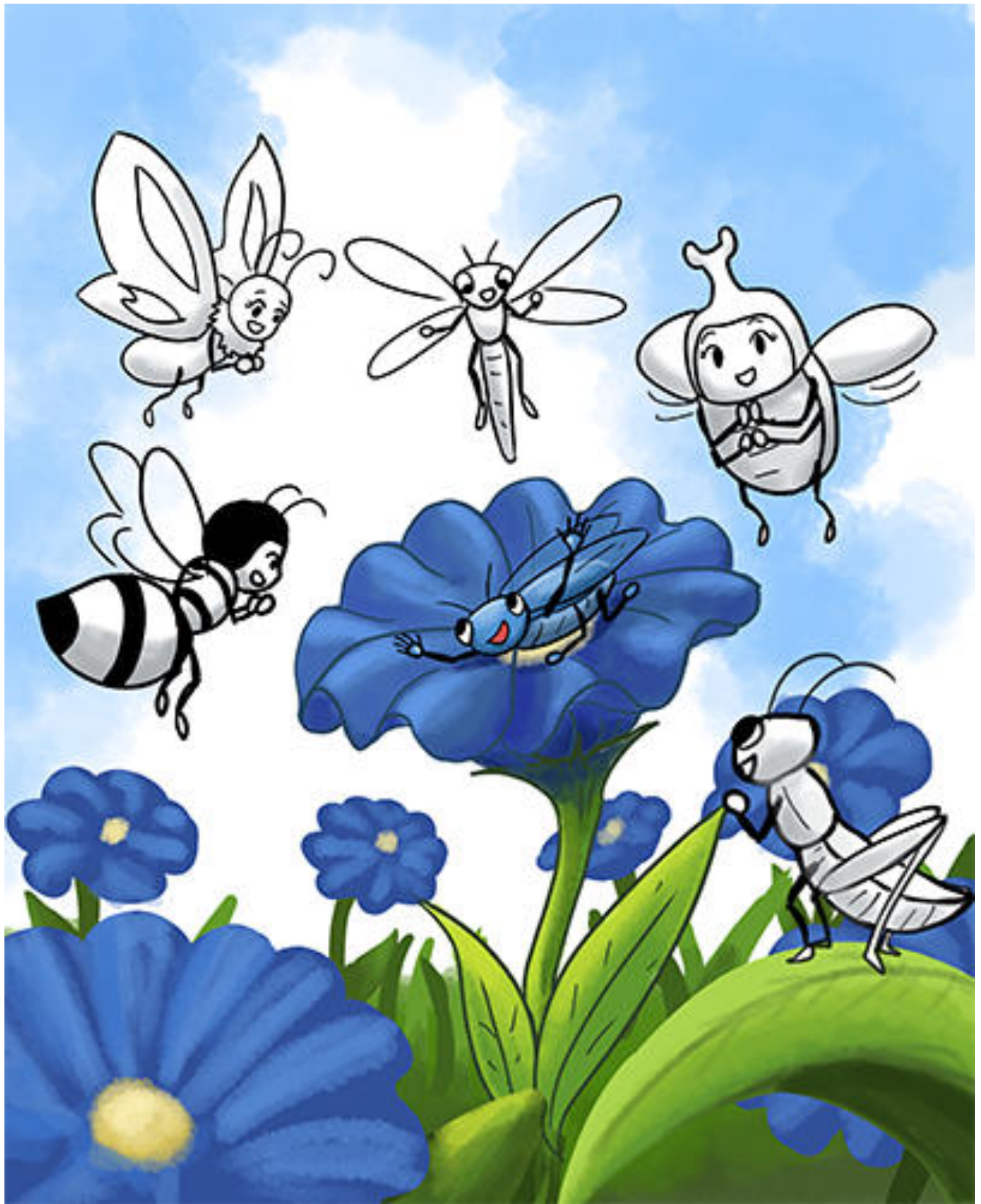


– Жүргүлө, гүл бакчага баралы, достор, – деп көпөлөк баарын чакырды.

– Ах! Бул жакта канча гүл бар! – деп, көпөлөк кыйкырып жиберди.

– Келгиле, биз дагы ушулардай ачык түстүү бололу.

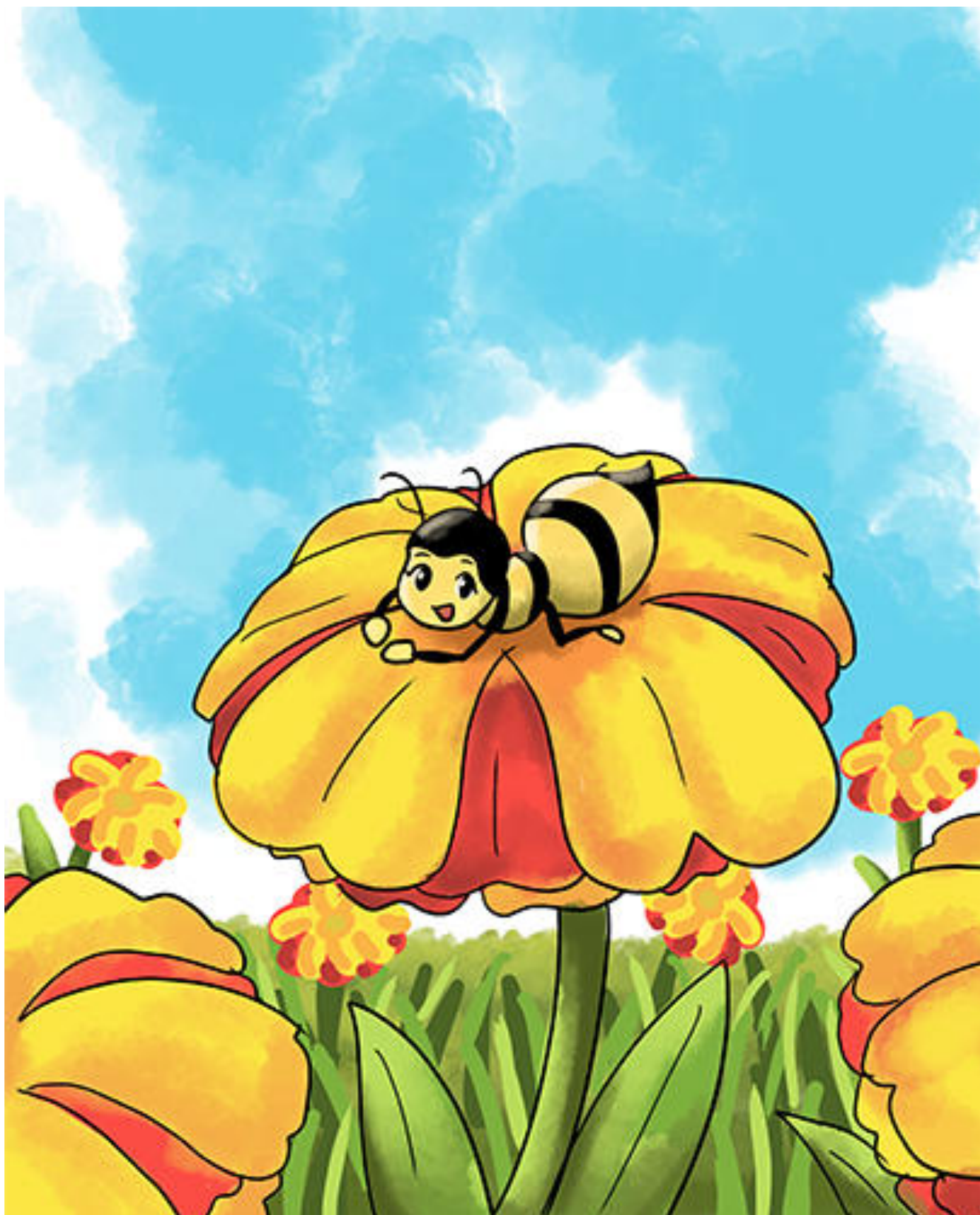




– Мен көкмүн, – деди цикада.

– Мен кызылмын, – деди ийнелик.





– Мен сарымын, – деди аары.

– Мен кызыл менен сарыны кошсом кызгылт –
сары түс пайда болот. Эми, мен кызгылт-сарымын,
– деди коңуз-керик.





– Мен көк менен сарыны аралаштырсам, жашыл түс пайда болот. Эми мен жашылмын, – деп айтты чегиртке.

– Мен кызыл менен көктү аралаштырсам, сыя түс пайда болот. Эми мен сыямын, – деди көпөлөк.





– Мен да досторумдай ачык түстө болгум келет,
– деди каз таман.

– Бул анча деле оор эмес. Биз жардам беребиз,
– деп айтты аары.





– Ах! Мен жети түстүүмүн! – деп каз таман кыйкырып жиберди.

– Ура! Баарыбыздын түстөрүбүз сонун!





USAID
АМЕРИКАНЫН ЭЛИНЕН



КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН
БИЛИМ БЕРҮҮ ЖАНА ИЛИМ
МИНИСТРЛИГИ

Автор: Суксада Сонтикай
Сүрөтчү: Кансон Хонг Си Лае Пнайя
Которгон: Айгуль Джунушалиева

USAIDдин "Окуу керемет!" долбоору
Кыргыз Республикасы

